

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	40 (1967)
<b>Heft:</b>	4
<b>Rubrik:</b>	Lebendige Schweiz

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Visp**  
April: 24. Aprilmarkt  
25. Markusprozession

**Vuadens**  
Avril: 16. Fête des céciennes du décanat de la Part Dieu

**Wangen ZH**  
Mai: 6. Nationaler Autoslalom

**Wengen**  
April: 11. Ski: Scalded Cats and Kittens Cup; Goya-Preise und WSC Tankard

**Wetzikon**  
April: 21. Aula Kantonsschule: Kammeroper. Leitung: René Müller

**Wii**  
April: 13. Hotel Schwanen: Frühjahrs-Modeschau

**Wilderswil**  
April: 30. Grosser Frühjahrsswinget

**Willisau**  
April: 25. Hotel Mohren: Frühjahrs-Modeschau

**Winterthur**  
April: 12. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Ursula Buckel, Sopran. – Hotel Volkshaus: Frühjahrs-Modeschau

15. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Albert Jenny. Solistin: Ruth von Kotuschbey, Sopran.

19. Kirchgemeindehaus Wülfingen: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Martin Zürcher, Oboe; Felix Forrer, Violine

26. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Florencia Goilav, Violine

Mai: 9. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Edwald Rädecke. Chor: Sängerbund Winterthur

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemälde- und Skulpturensammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

**Zermatt**  
April/Mai. Zermatter Skihochtourenwochen April: 15./22. Frühjahrs-Wedelskikurs

**Zug**  
April: 30. Zuger Kantonales Jubiläums-swingfest

**Zürich**  
*Konzerte und Theater:*  
April/Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz

April/Mai. Theater am Hechtplatz: «Golden Girl», Musical. – Zimmertheater Heddy-Maria Weltstein, Winkelwiese 4: Monodramen (Freitag, Samstag)

April: 11. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Christoph Eschenbach, Klavier

12. Kunsthaussaal: Klavierabend Enid Dale

13. Tonhalle: Liederabend Marion Gassmann Zürich

14., 28., 30. Tonhalle: Cembaloabende Warren Thew

15. Stadthaus: «Ein Toter fürs Album» von Leo Nadelmann

16. Tonhalle: Klavierabend Eveline Dubourg. – Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert Radio-Orchester Beromünster, Leitung: Maurice Le Roux. Solist: Uto Ughi, Violin

17./18. Tonhalle: Volkskonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Maria Stader, Sopran

19. Tonhalle: Royal Philharmonic Orchestra London. Leitung: Rudolf Kempe

22. Opernhaus: Ballettabend

23. Tonhalle: «Requiem» von Antonin Dvorak. Lehrergesangsverein Zürich, Tonhalle-Orchester. Leitung: Willy Fotsch. Solisten. – Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert Radio-Orchester Beromünster. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Radu Aldulescu, Cello

24. Stadthaus: Kammermusik-Ensemble Zürich. Leitung: Heribert Lauer. – Zunfthaus zur Meisen: Trio-Abend

25. Stadthof 11: Radio-Orchester Beromünster. Leitung: Räto Tschupp. – Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Fritz Rieger. Solistin: Johanna Martzy, Violin

26. Tonhalle: Klavierabend Arthur Rubinstein

27. Tonhalle: Kammersprechchor Zürich. Leitung: Fred Barth. – Kammermusiksaal: Duabend Radu Aldulescu, Cello; Helen Wohlgemuth, Klavier

28. Tonhalle: Trio-Abend Bärbel Andreae, Klavier; Maja Fromageat, Violine; Hans Thomann, Violoncello

30. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert Radio-Orchester Beromünster. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Roger Bourdin, Flöte

Mai: 2. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jascha Horenstein. – Kammermusiksaal: Duoabend Annie Singer, Klavier; György Adam, Cello

Ab 2. Bernhard-Theater: Cabaret «Wiener Werk»

3. Tonhalle: Gitarrenabend Andrès Segovia. – Zunfthaus zur Meisen: «Konzertreihe Alter Musik»

4. Wasserkirche: Kammermusikkreis Kobelt. – Tonhalle: Klavierabend Florence Soon-Kin Wong. – Kirche St. Peter: Bach-Abend Luise Schlatter, Geige; Spiros Thomasatos, Gitarre

5. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. – Kirche Unterstrass: Orgelabend Bernhard Billiter

7. Tonhalle: Orchestergesellschaft Zürich. Leitung: Dr. Marius Meng. Solist: Wolfgang Schneiderhan, Violine

8. Kammermusiksaal: Duoabend Heidi Bohner, Cello; Peter Zeugin, Klavier

9. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Bruno Maderna. Solist: Jürg Wyttensbach, Klavier

9./10. Zunfthaus zur Meisen: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz

10. Tonhalle: Residentie-Orchester, Den Haag. Leitung: Willem van Otterloo. Solist: Karl Engel, Klavier. – Kammermusiksaal: Klavierabend Israela Margalit

Ausstellungen und Messen:

April/15. Mai. Graphische Sammlung der ETH: Österreichische Zeichnungskunst von der Antike bis zur Gegenwart (Museum Albertina, Wien)

April/7. Mai. Kunstgewerbemuseum: «De l'inutile au superflu – Die Boutique von gestern»

April. Zoologisches Museum der Universität: «Reptilien der Schweiz»

Bis Mitte. Kunsthaus: Sammlung Dr. Welti Bis 19. Helmhaus: Vreni Loewensberg, Rolf Luethi

Bis 21. 50. Schweizer Modewochen Zürich, Herbst-/Winterkollektionen 1967/68 des Exportverbandes der Schweizerischen Bekleidungsindustrie

Bis Ende. Stadthaus: Werkankäufe aus dem Kunstredit des Stadtpräsidenten 1966

18./30. Kunstgewerbemuseum: Schweizer Plakate 1966

28. April/1. Mai: Allmend: «Camping 67», Ausstellung für Zelte, Wohnwagen, Campingzubehör und Wassersport

29. Bürkliplatz: «Warum Frauenhilfsdienst?», Ausstellung und Demonstration auf dem Schiff «Helvetia»

Mai: 3./13. Züspa-Hallen: FAGA, Internationale Fachausstellung für das Gastgewerbe Feste und Folklore:

April: 16./17. «Sechseläuten», Zürcher Frühlingsfest Sport:

April: 15./16. Schweizer Meisterschaft im Billard

30. Rad: Meisterschaft von Zürich. – Zürcher Waffenlauf

Mai: 4./7. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Piraten

6. Wangen: Nationaler Autoslalom

6./7. Pferdesport: Nationale Dressur-prüfungen

Diverses:

April: 22./23. Kaufleuten: Briefmarkenbörse «Philatelie»

27. April/21. Mai. Bellevueplatz: Zirkus Knie

Mai: 6. Kongresshaus: Zürcher Jugendball

6./14. 50 Jahre holländische Handelskammer in der Schweiz; Diverse Veranstaltungen

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken ausser-europäischer Kunst. – Heimethus (Rudolf-Brunn-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizerische Porzellan und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

## Lebendige Schweiz

*Kennen Sie die preiswerten, reich illustrierten Broschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale?*

**Die Schweiz von heute**

Fr. 1.— deutsch, franz., engl., ital., span., port., holl., schwed., dän.

**«Schweiz»**

deutsch, franz., engl., ital., span., holl., schwed., dän.

**Ferienorte der Schweiz**

deutsch, franz., engl., ital., holl.

**Schweizer Winterkurore**

deutsch, franz., engl., ital., holl.

**Alpinismus in der Schweiz**

Fr. 1.— deutsch, französisch

**Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen**

Fr. 1.— deutsch, französisch, englisch

**Auf Schweizer Landstrassen**

Fr. 1.— deutsch

**Auf Schweizer Alpenstrassen**

deutsch, franz., ital.

**Die Schweiz im Auto**

deutsch, franz., engl., ital.

**Itinéraires d'art en Suisse**

Fr. 1.— französisch

**Nordwestschweiz**

Fr. 1.— deutsch

**Nordostschweiz**

Fr. 1.— deutsch, französisch

**Alte Glasmalereien in der Schweiz**

Fr. 4.50 franz., engl., ital.

**Les plaisirs de la table et la vaisselle ancienne en Suisse**

Fr. 4.50 französisch, englisch

**Wirtshausschilder, Zeichen schweizerischer Gastlichkeit**

Fr. 4.— im Buchhandel; deutsch, engl., ital.

**Die Schweizer Frau**

Fr. 1.80 deutsch, französisch

**Die romantische Schweiz**

Fr. 3.95 im Buchhandel; deutsch, franz., ital.

**Erinnerungsbroschüre «Paul Budry»**

Fr. 2.50 französisch

**Die Hochschulen der Schweiz**

deutsch, französisch, englisch

**Schweizerische Privatinstitute**

8sprachig

**Ferienkurse und Ferienlager**

deutsch, französisch, englisch

**in der Schweiz**

deutsch, französisch, englisch

**Kinderheime in der Schweiz**

deutsch, französisch, englisch

**Das Bäderbuch der Schweiz**

deutsch, französisch, englisch

**Das kleine Klimabuch der Schweiz**

Fr. 2.— deutsch, französisch, englisch

**Camping**

deutsch, französisch, englisch

**Mit der Angelrute an die Fischwasser der Schweiz**

Fr. 1.— deutsch, französisch, englisch

**Motelliste**

deutsch, franz., engl., ital.

**Jugendherbergen in der Schweiz**

deutsch, französisch, englisch

**Sommersport in der Schweiz**

Fr. 2.— deutsch, französisch, englisch

**Unterkunftsverhältnisse für Studenten in den Universitäts-Städten der Schweiz**

gratis deutsch, französisch, englisch

**DIE SCHWEIZ**

Fr. 16.— ein Vademekum für Ferienreisende im Buchhandel; deutsch, franz., engl.

**Landschaft, Kunst, Literatur, Kultur und Geschichte**

deutsch, franz., engl., ital.

**Hugo Wetli: Die Regionen der Schweiz**

deutsch, franz., engl., ital.

**1 Serie von 12 Bildern**

Fr. 7.20

**Einzelne Blätter**

Fr. -.60

**Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)**

Fr. 45.— Text 2sprachig

**1 Serie von 9 Bildern**

Fr. 5.—

**Einzelne Blätter**

Fr. 2.— Text deutsch, franz., engl., ital., span.

**1 Serie Postkarten (12 Farbfotos)**

Fr. -.50

**Karten**

Fr. 1.50 deutsch

**Die vielgestaltige Schweiz**

deutsch/engl., franz./ital.

**Autostrassenkarte der Schweiz**

franz., ital., port., holl.

**Touristenkarte der Schweiz**

franz./ital.

**Regionalkarten (O. Müller)**

Fr. 4.— Text 4sprachig

**1 Serie von 8 Bildern**

Fr. -.50

**Einzelne Bilder**

Fr. -.50

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Talacker 42, 8023 Zürich